

نظریه عقل در فلسفه فارابی*

سید مصطفی محقق داماد

نظریه فیلسوفان مسلمان درخصوص عقل تا آنجا که به مبانی روانشناسی مابعدالطبیعی آن مربوط میشود بر نظریات یونانیان در مورد نفس و قوای دراکه آن مبتنی میباشد. چارچوب اصلی نظریه آنان درخصوص وحی نبوی همان نظریه مشهور در ک عقلانی است که ارسسطو در سومین دفتر کتاب نفس بطور مبهم آن را مطرح کرده است و بعدها مفسرین و شارحین او، بخصوص اسکندر افروزیسی، در بسط و پرورانیدن آن کوشیده‌اند، هر چند بطوری که در فصل بعد خواهیم دید، مسلمین عناصر دیگری نیز – اعم از رواقی و نوافل‌اطوئی وبالاخص گلهینی از فرهنگ سیال یونانی اوایل سده‌های آغازین عصر مسیحیت – در این چارچوب کلی وارد ساخته‌اند.

بر جسته‌ترین شخصیت‌های فلسفی اسلام که بطور صریح در مسأله نبوت بحث کرده و آن را بر شالوده طبیعت دراکه نفس بشری استوار ساخته‌اند، همانا فارابی و ابن‌سینا میباشند. نظر به اینکه این دو شخصیت در بحث درباره مسأله عقل با همدیگر بعضی تفاوت‌های مهم دارند،

★ این مقاله از کتاب Prophecy in Islam (چاپ لندن) نوشته F. Rahman استاددانشگاه مک‌گیل برگردان شده است.

بخش دوم تحت عنوان نظریه عقل در فلسفه ابن‌سینا در آینده از نظر خوانندگان خواهد گذشت. (متترجم)

(تفاوت‌هایی که اگرچه بنظر این مؤلف در اصل مسأله نبوت نیست لکن فی‌نفسه واجد اهمیت است) واز طرفی هریک از آنان اصطلاحات اندک متفاوتی بکار برده است، لذا بجاست که نظریات عقلی هر کدام را مستقلاً مطمح‌نظر قرار دهیم.

۱- فارابی

به‌نظر فارابی، استعدادی که تمامی آدمیان از ابتدا در آن شریکند عقل بالقوه نامیده می‌شود، زیرا در ک عقلاً نی بالفعل جوهری غیر مادی نیست بلکه نوعی قوه در ماده است نظیر مابقی نفس سافل. بنابراین در می‌یابیم که، بنظر او، عقل بالقوه «نوعی نفس یا جزئی از نفس یا نیرویی در نفس یا چیزی همانند آن است» (۱).

بعبارت واضح‌تر، «عقلی که آدمی فطرتاً و از آغاز واجد آن است، نوعی حالت یا آمادگی (هیأت) در ماده می‌باشد.» (۲)

این قوه یا استعداد، در آدمیانی به‌ فعلیت می‌رسد که فی الواقع به کسب علم به کلیات یا صور بپردازند. فعلیت یافتگی عبارت از این است که عقل فعال (که بنظر فلاسفه اسلامی آخرين و پائين‌ترین حلقه از حلقات عقول دهگانه است که از ذات باری اضافه می‌شوند) نوری صادر می‌کند [اشراق] (مجازی ارسسطوئی که تمامی شارحین او نیز تکرار کرده‌اند) که صور اشیاء محسوس را که در حافظه آدمی ذخیره شده به حال مجرد در می‌آورد و بدین ترتیب آنها را به معقولات یا کلیات بدل می‌سازد. فارابی صراحتاً می‌گوید صوری که در عقل بوجود می‌آیند یا عقل تبدیل به آنها می‌شود، از طریق تجرید از اشیاء محسوس پدید می‌آیند و، از این حیث، از عقل فعال صادر نمی‌شوند که کار آن «منور کردن» محسوسات و عقل بالقوه آدمی است (۳).

فارابی نحوه‌ای را که عقل بالقوه معقولات را دریافت می‌کند و به عقل

بالفعل تبدیل می‌گردد با تشییه آن به‌یاک قطعه موم توصیف می‌کند. مومنه از طریق انتقاش سطحی، بلکه باساری شدن صورت در کل آن، نیز پذیرنده صور می‌شود به‌ نحوی که مثلاً به‌هیبت اسب درمی‌آید^(۴).

فارابی می‌گوید: هنگامیکه عقل بالقوه با معقولات تجرید شده یکی گردید و بالفعل شد، توأم با این معقولات به‌وجودی بالفعل در دنیا و جزء جدیدی از لوازم معقول واقعیت تبدیل می‌گردد. این، مطابق نامگذاری فارابی، یعنی «عقل بالفعل». قبل از آنکه عقل بالقوه و معقولات بالقوه بالفعل گردند وجود آنها در ماده بوده نه مستقل از آن، لکن بمحض بالفعل شدن، وارد مرحله‌ای جدید می‌شوند و مقام وجودی تازه‌ای به عنوان ذاتی مفارق پیدا می‌کنند^(۵).

وی چنین استدلال می‌کند که از آنجاکه عقل بالفعل می‌تواند هر چیز معقول را با دریافت صورت آن ادراک کند و با توجه به‌اینکه عقل بالفعل اکنون دیگر خود شیئی معقول است، بنابراین می‌تواند بخوبیش معرفت بیابد. بدین ترتیب، عقل ماهم معقول بالذات و هم عاقل بذات و صوره‌الصورة می‌شود و فارابی آن را عقل مستفاد اصطلاح می‌کند^(۶).

این تعبیر از عقل مستفاد به‌فارابی امکان می‌دهد آن را با عقل فعال بسنجد، چه هردو آنها «صوره‌الصورة» می‌باشند، یعنی عاقل بذات و معقول بالذات، با این تفاوت (واو براین نکته تأکید دارد) که معقولات موجود در آنها ترتیب‌شان معکوس است^(۷). و عقل فعال چون مطلقاً مفارق^(۸) و متنضم معقولات بنحو بساطت است نه کثرت، در مرتبه‌ای بالاتر از عقل مستفاد قرار دارد^(۹).

قبل از ادامه مطلب توجه به‌این نکته بجاست که این نظریه که وقتی معقولات از ماده مجرد گردیده وارد مرحله جدیدی خاص خود بعنوان وجودی غیر مادی و مستقل می‌شود، در واقع نظریه اسکندر [افرو迪سی] یا ارسسطو نیست و این بوضوح مورخ فلسفه را با اشکال جدیدی مواجه می‌سازد. به‌عقیده اسکندر (رساله نفس ص ۸۵ و ۲۵ و صفحات بعد)

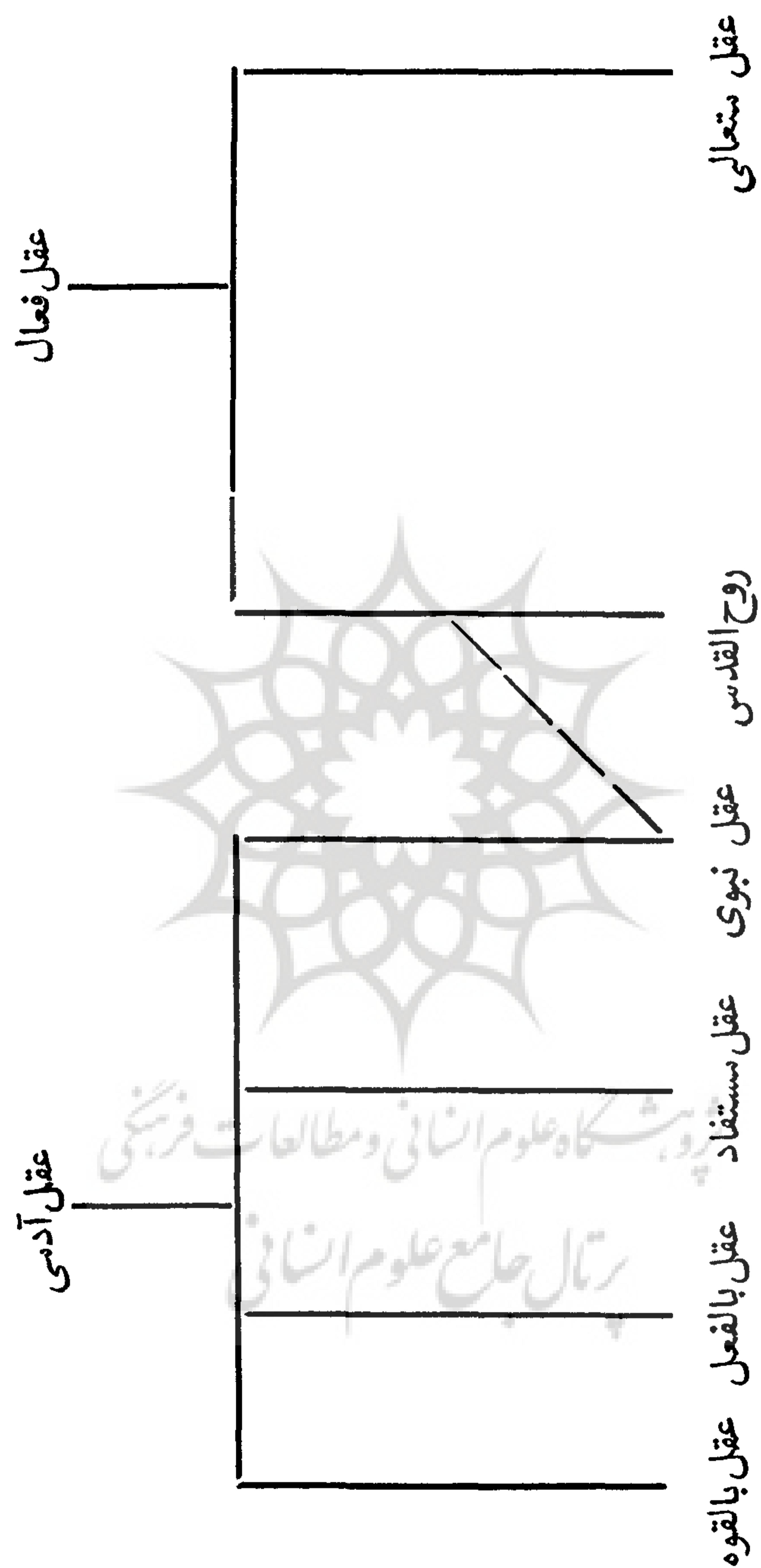
هنگامیکه معقولات از ماده بوسیله عقل بالقوه تجربید گردید بمرحله «ملکه» [به یونانی *Hēxis*، به لاتین *habitus*] میرسد، یعنی به حالت کمون در می‌آید. عقل بالملکه در این حالت می‌تواند این معقولات را ادراک کند که از این پس دیگر در ماده نیست بلکه بحالت کمون در نفس قرار دارد. زمانی که عقل بالملکه واقعاً معقولات را درک کرد، به عقل بالفعل تبدیل می‌گردد و در این مرحله می‌تواند به خود نیز نه بعنوان عقل بلکه بعنوان معقول معرفت یابد (۱۰). ولی اسکندر [افرودیسی] بنحو کاملاً قطعی براین نظر است که این معقولات – خواه هربوط به اشیاء مادی باشند و خواه ریاضی –

حتی زمانی که مجرد هم شدند فناپذیرند زیرا جز در افراد چیزهای فناپذیر واجد وجود واقعی نیستند (۱۱). بنابراین، بنظر او، مسئله مرحله‌ای جدید و مفارق برای آنها اساساً مطرح نیست. علاوه بر آن، بنظر میرسد که او در مورد اینکه عقل ما بتواند عقل فعال را بشناسد در تردید باشد. گاهی می‌گوید که عقل بالملکه انسان زمانی که وارد عمل می‌شود، معقولات مفارقه را درک می‌کند و با آنها یکی می‌شود (۱۲). با اینهمه در جائی دیگر با این نظریه او موافق می‌شویم که عقل ما که عقل ازلی را درک می‌کند جزئی از نفس ما نیست بلکه از خارج بما وارد می‌شود. پس لازم می‌آید که نفس ما کاملاً فناپذیر باشد. از سوی دیگر، اسکندر فرضی - (Pseudo-Alexander) ضمن اینکه می‌گوید که معقولات مجرد از ماده فناپذیرند (۱۳)، به نحو قطعی اعلام می‌کند که این ذهن آدمی یا ذهن ماست که خدارا درک می‌کند و با چنین عملی به اعلی درجه کمال و سعادت نائل شده ابدی می‌گردد و همچون ذات باری عاقل بالذات می‌شود (۱۴).

بنابراین، نتیجه ظاهرآ گریز ناپذیر این است که اگرچه چار چوب اصلی نظریه فارابی مأخوذه از اسکندر [افرودیسی] است، لکن عوامل مؤثر دیگری نیز از منابع افلاطونی و بالاخص نوافلاطونی در نظریه او در تبیین مقام عقل آدمی و معقولات مدخلیت داشته است. فرض بوضوح براین است که زمانی که عقل آدمی به وجود مخصوص به خود دست یافته،

عامل بالذات و فعلیت می‌محضه می‌گردد. [بهیونانی] (Kathara energeia) وبه همین نهج این معقولات نیز متعاقب تحرید از ماده به مقام حقیقی خود بعنوان معقولات محضه رسیده بدین ترتیب برای عقل آدمی قابل ادراک می‌گردند و هم این معقولات و هم عقل آدمی در مرتبه واسطه بین عقل فعال مفارق و صور مجرد مادی قرار می‌گیرند. این مطلب دقیقاً مساوی است با تعالیم سیمپلی کیوس نوافلاطونی. به عقیده سیمپلی کیوس، زمانی که عقل بالقوه فعلیت یافت، از طریق عقل بالملکه به فعلیت خاص خود [بهیونانی] (Ousioideis energeia) باز می‌گردد و در آنجا «لوگوی» (Logoi) مخصوص به خویش را در می‌باید تا در آنها نظر کند و در آنها جذب شود. اما این «لوگوی»، «نوس» nous [= عقل] محض نیستند؛ معقولاتی هستند مربوط به جهان پدیدارها و نفس آدمی جهت آنکه به عقل محض بخش ناپذیر تبدیل شود لازم است که یک پله بالاتر برود (۱۵).

پس همانطور که بالاتر تشریح شد، بنابر نظر فارابی، نفس مفکره عادی آدمی زمانی به کمال خود می‌رسد که به عقل مستفاد تبدیل شود اگرچه عقل مستفاد از حیث مرتبه از عقل فعال مفارق که مولد عقل مستفاد است پائین‌تر است، با این همه مطابق ملائکه‌ای خود فعلیت محضه بوده و دیگر جهت عملیات خود نیازی به قوای پائین‌تر نفس ندارد. بنابراین، از این حیث عقل مستفاد قابل مقایسه با عقل فعال است، مضافاً اینکه در این مرحله قادر به ادراک عقل فعال است که تا این مرحله صرفاً عامل مولد وی بوده است (۱۶). در محدود حالتی عدیم‌النظر که چنین امری تحقق می‌باید، عقل فعال صورت عقل مستفاد می‌گردد و حکیم کامل، امام (یا پیامبر) ظهور می‌کند (۱۷). نهایت اینکه حتی در این حالات نیز جزء یا درجه معینی از عقل فعال (موسوم به روح القدس [بهیونانی] theion pneuma)، یعنی جزئی که کاملاً فراتر و بالاتر از آدمی باقی می‌ماند، مدخلیت دارد (۱۸). طبقات پنجگانه عقل (بدون درنظر گرفتن طبقات فوق عقل فعال) به نظر فارابی بشرح زیر است:



حواشی

۱- رسالت فی العقل (به تصحیح و اهتمام M. BOUYGES، بیروت، ۱۹۳۸ صفحه ۱۲).

۲- المدینة الفاضله (به تصحیح و اهتمام F. DIETERICI، لیدن، ۱۸۹۶) صفحه ۴۴. این نظریه منطبق با تعالیم اسکندر افروندیسی است (کتاب نفس، صفحات ۴۴ و ۲۴ و مابعد آن). درست است که در رساله‌ای تحت عنوان *فصول الحکم* که منسوب به فارابی است از عقل بالقوه بعنوان چیزی غیرمادی یاد شده و نیز در رساله دیگری بنام *عيون المسائل* (که در حیدرآباد تحت عنوان الدعاوی القلبیه در سال ۱۳۴۹ هجری قمری چاپ شده) عقل بالقوه جوهري بسیط و غیر مادی توصیف گردیده است، لکن قرائنه عدیده وجوددارد که صحت انتساب این رساله‌هارا به او در معرض تردید قرار نمیدهد. درهورد این دو رساله رجوع کنید به:

Philosophische Abhandlungen, ed. F. Dieterici, Leiden, 1842, pp. 76, 64.

به نظر این مؤلف دلیل حاکی از عدم صحت انتساب آنها به فارابی نمی‌تواند صرفاً این باشد که طی آن رساله‌ها بین ماهیت و وجود تمایز گذاشته شده است، زیرا این تمایز خاص ابن سینا نیست و در سایر نوشته‌های فارابی نیز دیده می‌شود. (مثلًا رجوع شود به سیاست المدینه، چاپ ۱۳۶۴ هجری قمری، حیدرآباد). از دلائل عمدتی که می‌توان اقامه کرد (احتمالاً صرف نظر از اینکه نام این دو رساله در فهرست القسطی نیامده، چه آنکه بعنوان مثال در کتاب نفس اثر ابن رشد، چاپ کمبریج ماساچوستس، ۱۹۵۳، صفحه ۴۹۳، ایری به نام کون و فساد در زمرة آثار فارابی ذکر شده که در فهرست القسطی نیامده است) یکی این است که بر مبنای نظریه مندرج در آنها عقل منفعل جوهري است غیر مادی و این آشکارا در تناقض است با تعالیم مندرج در مدینة الفاضله و رسالت فی العقل. همینطور آنجا که در فصل بعد خواهیم دید، شرحی که در رساله اولی در خصوص وحی نبوی عرضه شده بخصوص مطلب آن در خصوص حضور فرشته بطور کامل با شرح شفا مطابقت دارد نه با نظریه فارابی و نیز شرحی که در همان رساله در خصوص فعلیت یافتن عقل منفعل آمده است که به انعکاس صور در آینه تشییه شده با تعالیم شفا و اشارات مطابقت دارد و با هیچیک از آراء دیگر فارابی هماهنگی هم ندارد. (باشد توجه داشت که صرفاً در این دور رساله است که ذکری از «قوه وهم» Philo. Abh., p. 75)

و حواس باطنی شده مثلاً دو رساله المدینه و سیاست کاملاً عاری از این مقوله است. (در سیاست حیدرآباد، چاپ ۱۳۶۴ هجری قمری، در صفحات ۴ و ۱۸ ادراک زیانمند و سودمند – یعنی عمل خاص قوه وهم – به قوه مصوره نسبت داده شده نه به قوه وهم). ابن رشد در تهافت التهافت (تصحیح M. BOUYGES، چاپ ۱۵۲۹ میلادی صفحه ۵۴۶) می‌گوید که صرفاً ابن سینا این اصطلاح را باب کرد. در کتاب *عيون عیون* نیز اصطلاح عقل بالملکه عنوان شده که اثری از آن نه در المدینة دیده می‌شود و نه در رساله فی العقل. البته محتمل است که چنانچه این رساله‌ها از فارابی هم می‌بود این سینا از آنها متابعت می‌کرد چنانکه فی الواقع چنین هم می‌کند. لکن اشکال در این است که در این رساله‌ها عنوان شده در آثار دیگر فارابی که می‌بایست ذکری از آنها شده باشد، یافت نمی‌شود. خاصه آنکه این نظریات با نظریات وی در سایر آثارش منافات دارد.

۳- رسالت فی‌العقل، صفحات ۱۵ و ۱۶؛ المدینة‌الفاضله، صفحه ۴۵،: «زمانی که از عقل فعال «چیزی» وارد قوه عاقله می‌گردد که ارتباط آن چیز با آن قوه بسان رابطه نوریه (قوه) باصره است و متعاقباً محسوساتی یعنی (DIETERICI عن) قرائت کرده که بنظر مژلف «اعنی» است) آنها که در قوه متخيله ذخیره شده، بعنوان معقولات در قوه عاقله پدید می‌آیند.» نظریه تجربید، یعنی اینکه کلی از انطباعات تدریجی حسی که در حافظه جمع شده سرچشمه‌می‌گیرد، نظریه‌ایست ارسطوئی. (رجوع شود به انالوطیقای دوم، کتاب دوم، فصل ۱۹، از ص ۱۰۰ به بعد) و نیز رجوع کنید به اثر اسکندر افروذیسی تحت عنوان DE ANIMA (نفس) صفحات ۸۳ و ۳ و صفحات بعد که در آن، از پدیده‌آمدن که نیازمند نور عقل فعل ایست به «انتقال» تعبیر می‌شود.

۴- رسالت فی‌العقل، صفحه ۱۴-۱۳، ارسطو (نفس، صفحه b ۴۲۹) عقل بالقوه را به لوحی تشبيه می‌کند. اسکندر (نفس صفحات ۸۵ و مابعد آن) تأکید دارد که عقل بالقوه شبیه خود لوح نیست بلکه شبیه است بتوان و استعدادی که لوح برای دریافت واژه‌های مکتوب دارا می‌باشد. ارسطو (نفس، a ۴۲۴) در مورد قوه حسیه بهموم تمثیل می‌زند لکن فقط از اثری که موم در سطح خود مثلاً از ههر انگشتی دریافت می‌کند سخن می‌گوید.

۵- رسالت فی‌العقل، صفحات ۱۷ و مابعد آن.

۶- همان مأخذ، صفحه ۳۰ (همچنین صفحات ۱۸ و بعد آن). واضح است که بنظر فارابی عقل مستفاد جز صورت پرورش یافته و نهائی عقل آدمی چیزی نیست. (بعداً خواهیم دید که در نظر ابن سینا عقل مستفاد اساساً چیزی متفاوت با عقل بشری است) بنظر فارابی عقل مستفاد نه فقط با عقل فعال مفارق یکی نیست بلکه حتی قبل از آنکه به مرحله نظر کردن در عقل فعل برسد به عرصه وجود میرسد. مدعای پروفسور ژیلیسون مبنی بر اینکه فارابی عقل مستفاد را با عقل فعل یکی قلمداد نموده زیرا در برگرداندن عربی کتاب نفس اسکندر واژه یونانی *thurathen* به واژه عربی «مستفاد» ترجمه شده بنابر آنچه خود فارابی اظهار میدارد بی‌اساس است. رجوع کنید به :

Arch. d. Hist. Doctr. et Lit: du Moyen Age, p. 21, 10.

علاوه، در نص برگرداندن عربی مورد بحث که منتخباتی از ترجمه عبری آن توسط I. BRONS (به‌آلمانی) در چاپ خود وی از کتاب نفس اسکندر به‌منظور مقایسه با اصل یونانی نقل شده است، معلوم می‌گردد که حتی اصطلاح یونانی nous kath hexis که توسط خود اسکندر همان عقل مستفاد تعبیر شده است. (رجوع شود به «نفس» اثروی، ترجمه عبری ص ۹۰). تکامل عقل بشری می‌توانسته توسط فارابی مستفاد نامیده شود، صرفاً به‌این لحاظ که منشاء این تکامل و راء عقل بالقوه است که از طریق آن اکتساب می‌شود. (رجوع شود به رسالت سیاسته، صفحه ۱۳، که در آنجا وی از فعل یستفید برای اکتساب فعلیت آن استفاده کرده است، همچنین نفس اثر اسکندر صفحه ۸۲، نیز نفس اثر سیمپلیکیوس، صفحه ۲۳۶، ۲۷ که در آن تعبیر یونانی epiktetos kai heterohen بکار رفته است.

۷- رساله فی العقل، صفحه ۲۷ و صفحه مابعد آن.

۸- همان مأخذ، صفحه ۲۱ فارابي می‌گويد که عقل مستفاد نزدیکترین چیز تحت القمری در مشابهت با عقل فعال است (همان مأخذ، صفحات ۲۴ و ۳۱) ولی بنظر نمیرسد که به عقیده او عقل مستفاد با وجود تغییر و دگرگونی در عقل بالقوه مفارق باشد زیرا اولین عقل مفارق تنها عقل فعال است و با وجود این همچنان به ماده وابسته است. (همان مأخذ، صفحه ۲۱) بنابراین زمانی که او می‌گوید (در المدینه صفحه ۴۶) که نفس آدمی بهیکی از چیزهایی که مفارق از اجسام و نتیجتاً بهیکی از جواهر غیر مادی بدل می‌شود و (در رساله فی العقل: صفحه ۳۱) می‌نویسد که عقل مستفاد برای تقرر خود به جسم و جهت حرکات خود بهیک ارگان جسمی تیازمند نیست، منظور او احتمالاً این است که عقل بنایه ملکه خود به قوای جسمی نیاز ندارد و پس از مرگ می‌تواند به حیاتی خاص خود ادامه دهد.

۹- رساله فی العقل: صفحه ۲۹.

۱۰- نفس، صفحه ۸۶. در کتاب MANTISSA (ص ۱۰۹) اسکندر براین عقیده است که این عقل می‌تواند به خود نه بعنوان عقل بلکه بعنوان معقول معرفت داشته باشد زیرا عقل محض نیست، یعنی بالفعل به نحو مطلق، و اگر می‌بود فقط به خود معرفت می‌داشت نه به هیچ چیز دیگر. و باین دلیل است که عقل فعال (که بنظر او همان ذات بازی است) بخود هم بعنوان معقول معرفت دارد (که در این حالت شبیه عقل بشری است) و هم بعنوان عقل (که در این حالت با عقل بشری متفاوت است و از اینرو بسیط است و تنها به خود آگاه است).

۱۱- نفس، صفحه ۸۸. و نیز صفحه ۹۰.

۱۲- همان مأخذ، صفحه ۸۸. و صفحه ۹۱.

۱۳- فلسفه اولای اسکندر، صفحه ۶۹۵ سطر ۴ الى ۷.

۱۴- همان مأخذ صفحه ۶۹۸ سطر ۱۶ و بعد آن و نیز صفحه ۷۱۴ سطر ۱۵ و بعد آن.

۱۵- جامع‌ترین سخن سیمپلیکیوس در خصوص این موضوع دار رساله DE ANIMA (نفس) اثر وی (به تصحیح HAYDUCK) صفحه ۲۱۷ سطر ۲۳۳ تا صفحه ۲۲۱ سطر ۳۴ آمده است. تقسیم‌بندی پنجگانه سیمپلیکیوس از عقل باین شرح است: (۱) عقلی که در آن مشارکت نیست و بطور کامل متعالی از نفس آدمی و همان ذات بازی است. (۲) عقلی که نفس در آن مشارکت دارد و حالت مطلق و اصیل عقل بشری است چون بخش‌ناپذیر است. و بالاترین مرتبه‌ای است که آن عقل بشر پس از رهائی از جهان مادی به آن باز می‌گردد. (۳) Logike psuche Menon nous یا عقلی تقسیم‌ناپذیر نیست ولی هم‌مرتبه آن با اولی همانند رابطه عقل حصولی با عقل اشراقی محض است. (۴) عقل بالقوه که با احتمال قریب بهیقین بنظر سیمپلیکیوس همان قوه محصوره است. (۵) عقل بالملکه که به لحاظ عمل عقل نوع سوم، عقل بالقوه به آن بدل می‌شود و در آن مستحیل می‌گردد. بهر تقدیر، را فدای در این فرض که عقل بشری درنتیجه استحاله دار عقل محض متنکون می‌شود و سپس درجه به درجه

قیام می‌کند با سیمپلی‌کیوس انباز نیست اگرچه از سلسله مراتب صور معقول در قالب اصطلاحات نوافلاطونی در خصوص هبوط [به‌یونانی] Proodos و عروج [به‌یونانی] epistrophe سخن می‌گوید. (رجوع شود به رساله فی‌العقل، صفحه ۳۲). (تقسیم‌بندی پنجگانه فارابی از عقل با اینهمه بطور چشمگیری با این نوع عقاید نوافلاطونی مشابه است). نوافلاطونی‌تر از این، شرح ابن‌باجه است در رساله‌ای بنام الاتصال (ابن‌رشد تلخیص کتاب النفس، باهتمام الاهوانی، قاهره، چاپ ۱۹۵۰، صفحه ۱۱۱) ابن‌باجه پس از تشریح مطلب بهشیوه فارابی باینکه حکیم طبیعی بدواناً معقولات را از ماده تحرید کرده و سپس معقولات را نیز تحرید کرده و به عالیترین مرتبه سیر تکاملی خود میرسد، ادامه می‌دهد که «انسان (یعنی حکیم طبیعی) در ابتدا دارای این صورت مصوره است... سپس دارای (اویین) صورت معقول و بعد دو مین صورت معقول (یا صورت معقول بالاتر). این روند بالاروند... به‌نوعی عروج می‌ماند. لکن چنانچه در واقعیت امر ماده در جهت معکوس باشد، این روند هبوطی است. به‌این دلیل است که برداشت طبیعیون از معقولات میان موقعيتی میانه است.» (رجوع شود به شرح سیمپلی‌کیوس از عقل نوع سوم به عنوان قسمی Mesotes).

۱۶- رساله فی‌العقل : صفحه ۲۲ سطور ۱ و ۲؛ المدینه، صفحه ۵۸، سطور ۱۵ و بعد آن ابن‌رشد در رساله نفس صفحات ۴۳۳، ۴۸۱، ۴۸۵ و ۵۰۲ می‌گوید که فارابی همیشه به امکان شناخته شدن عقل فعال توسط عقل بشری عقیده نداشته و در شرحی بر اخلاق نیکوماخس چنین استدلال کرده که چنان عقیده‌ای مستلزم آن است که یک چیز حادث به چیزی ازلی و واجب بدل شود. ابن‌رشد می‌گوید که فارابی با قبول چنین وضعی آشکارا از نظریه و عقیده اسکندر [افروdisی] تبعیت نموده است. پس چنین می‌نماید که فارابی جهت آنکه اتصال عقل بشری با عقل فعال ممکن گردد نظریه عقل مستفادرا پرورانده است.

۱۷- طبق نظر فارابی این اصطلاحات قابل تعویض با یکدیگرند (رجوع شود به رساله تحصیل السعاده، حیدرآباد، چاپ سال ۱۳۴۷ هجری قمری، صفحات ۴۰ تا ۴۲). مطلب بیشتر در این خصوص در فصل بعدی عنوان خواهد گردید.

۱۸- رجوع کنید به تمايزی که توسط سیمپلی‌کیوس بین «عقلی» که در آن مشارکت نیست و «عقلی» که نفس در آن مشارکت دارد گذاشته شده است (یادداشت ۱۵). در خصوص نظر فارابی راجع به دو درجه عقل فعال، رجوع شود به رساله ساسة وی (حیدرآباد، چاپ سال ۱۳۴۶ هجری قمری) صفحه ۳، بند آخر.